

# NEWS



## Editoriale

*Un momento dell'Intercentro regionale CAS (Centri Avviamento allo Sport) a Porto Viro.*

**INTERVISTA A  
ALISTAIR  
ROUTLEDGE,  
NUOVO  
AMMINISTRATORE  
DELEGATO  
DI TERMINALE GNL  
ADRIATICO**  
*a pagina 2*

**CONI E  
SPONSORIZZAZIONI  
SPORTIVE**  
*a pagina 3*

**TUTTI A  
SCUOLA  
CON ADRIATIC LNG**  
*a pagina 4*

**S**ono felice e onorato di essere in Italia alla guida di Terminale GNL Adriatico che rappresenta ormai una concreta realtà operativa del settore energetico, pronta a cogliere le opportunità e le sfide di un mercato altamente complesso.

Abbiamo aperto nuove rotte per l'importazione del gas naturale in Italia: dal Qatar - da dove proviene la maggior parte del gas destinato al terminale Adriatic LNG - dall'Egitto, da Trinidad & Tobago e, più di recente, dalla Guinea Equatoriale. Il nostro terminale di rigassificazione rappresenta oggi un elemento strategico per l'ingresso del gas naturale liquefatto in Italia, contribuendo a rafforzare la sicurezza dell'approvvigionamento energetico del Paese.

Questo impianto d'avanguardia, che rende disponibile energia sicura e affidabile, ha il suo cuore pulsante nel Polesine, un territorio che in questi primi mesi trascorsi in Italia ho iniziato a conoscere e ad apprezzare per l'operosità della sua gente, la bellezza del paesaggio e la storia millenaria. Siamo orgogliosi di far parte di questa Comunità e vogliamo continuare a consolidare il rapporto costruito con autorità e cittadini.

A testimoniare il nostro costante impegno verso il Territorio, in questo numero della Newsletter abbiamo scelto di dare risalto alle manifestazioni sportive e soprattutto ai programmi dedicati ai dilettanti, ai giovani e alle serie minori, particolarmente seguiti a livello locale. Terminale GNL Adriatico sostiene, infatti, diversi eventi sportivi locali ed è riconosciuta come uno dei partner principali in questo campo: dal rugby al calcio, dalla pallavolo al basket, dal baseball alla canoa, dal podismo al ciclismo, dalla scherma al pattinaggio... Un impegno, il nostro, che abbiamo avuto il piacere e l'onore di vedere riconosciuto dal CONI che, lo scorso aprile, ha assegnato a Terminale GNL Adriatico il premio "Amici dello Sport" nel corso di una cerimonia tutta dedicata allo sport e agli atleti polesani.

Desidero, infine, congratularmi con la Sandwell Engineering Inc., azienda internazionale che ha partecipato alla progettazione dei serbatoi di stoccaggio del GNL del nostro terminale, per avere ottenuto un importante riconoscimento - l'Award for Engineering Excellence - assegnatole dal CEBC (Consulting Engineers of British Columbia).

Questo premio rappresenta un ulteriore, prestigioso attestato dell'eccellenza tecnologica del terminale Adriatic LNG.



**Alistair Routledge**

Amministratore Delegato Adriatic LNG



## INTERVISTA A **ALISTAIR ROUTLEDGE,** NUOVO AMMINISTRATORE DELEGATO DI TERMINALE GNL ADRIATICO

**Il 26 marzo scorso il Consiglio d'Amministrazione di Terminale GNL Adriatico ha nominato Alistair Routledge nuovo Amministratore Delegato. Alistair Routledge ha iniziato la sua carriera alla Mobil nel 1990. Ha ricoperto posizioni di crescente responsabilità in ambito tecnico e manageriale nella Mobil e, successivamente, nella ExxonMobil in diverse aree geografiche, tra cui Regno Unito, Stati Uniti e Venezuela. Nel luglio 2007 ha assunto il ruolo di Operations Manager per le attività di North Sea Productions della ExxonMobil nel Regno Unito. 42 anni, di origini scozzesi, sposato con due figli, Alistair Routledge è laureato in Ingegneria Meccanica alla Heriot-Watt University di Edimburgo e ha conseguito il diploma MBA presso lo Strathclyde Graduate Business School di Glasgow.**

### **Quali sono le principali sfide che si troverà ad affrontare alla guida di Terminale GNL Adriatico?**

Sono onorato di intraprendere questa nuova sfida professionale e felice di avere l'opportunità di vivere con la mia famiglia in Italia. Il terminale Adriatic LNG rappresenta un'infrastruttura strategica per l'intero sistema energetico italiano: un settore fondamentale per l'economia del Paese e per il benessere di ogni comunità. Il nostro ruolo è fornire all'Italia una fonte di energia affidabile e diversificata, in modo sicuro e responsabile.

Nei suoi primi 5 anni di vita, Terminale GNL Adriatico ha conseguito importanti traguardi, sia in termini d'innovazione tecnologica che di prospettive commerciali.

Il mio compito principale sarà quello di rafforzare la nostra leadership e assicurare l'adeguamento del nostro modello organizzativo dalla fase di avviamento a quello necessario per condurre, nel lungo termine, operazioni sicure, affidabili ed efficienti. Sono certo che il team di Terminale GNL Adriatico saprà distinguersi nel proprio settore industriale e fissare nuovi standard di riferimento.

### **Quali esperienze ha maturato e perché pensa che siano importanti per Terminale GNL Adriatico?**

Ho maturato un'ampia esperienza in impianti operativi nell'area upstream del settore petrolifero e del gas e, in particolare, in piattaforme offshore in cemento armato simili al terminale Adriatic LNG. Conosco, quindi, molto bene il tipo di sfide che si possono presentare in un impianto offshore e nel coordinamento con i servizi logistici, marittimi e aeronautici per coadiuvare le operazioni del nostro terminale.

Così come sono convinto dell'importanza, per una struttura d'avanguardia come il terminale Adriatic LNG, di una stretta collaborazione con le autorità nazionali e locali.

### **Quali sono i più importanti risultati conseguiti da Terminale GNL Adriatico a quasi un anno dall'arrivo della prima nave metaniera nell'agosto 2009?**

Il terminale Adriatic LNG sta già contribuendo in maniera significativa alla sicurezza e alla diversificazione delle fonti energetiche dell'Italia, fornendo circa il 10% del fabbisogno nazionale di gas. Da gennaio a giugno 2010 sono giunte al terminale 40 navi metaniere, per un totale di 59 navi dall'inizio delle operazioni.

Per avere un'idea del contributo energetico fornito dalla nostra struttura basti pensare che ogni singola nave metaniera trasporta un quantitativo di GNL (gas naturale liquefatto) sufficiente a garantire il fabbisogno mensile di energia di tutta la provincia di Venezia e di Rovigo.

Nel 2010 abbiamo immesso nella rete di trasporto nazionale circa 3,36 miliardi di metri cubi di gas (per un totale di 4,83 miliardi di metri cubi dall'avvio delle operazioni commerciali). Abbiamo aperto nuove rotte per l'importazione del gas naturale in Italia: dal Qatar – il terzo paese al mondo per riserve di gas e nostro maggiore fornitore – dall'Egitto, da Trinidad & Tobago e, più di recente, dalla Guinea Equatoriale.

### **Terminale GNL Adriatico ha sviluppato importanti partnership con istituzioni, scuole e associazioni del territorio. Ed è inoltre sponsor di molte attività sportive locali...**

Sono molto soddisfatto del ruolo attivo che Terminale GNL Adriatico svolge nella vita economica, sociale e culturale del Polesine. Crediamo nell'importanza di un rapporto di fiducia con la comunità cui apparteniamo e alla quale ci rivolgiamo, così come nella necessità di mantenere un dialogo aperto e trasparente con le autorità e la popolazione. Condividiamo i valori che sono alla base del successo nello sport – come lo spirito di squadra, l'integrità e l'eccellenza. Essi sono altrettanto importanti nell'ambito lavorativo e sono alla base della nostra cultura aziendale e del nostro impegno nel sostenere iniziative nel settore sportivo, per lo più rivolte ai giovani. Riteniamo, infatti, che il divertimento e lo svago siano importanti per permettere ai ragazzi di sviluppare capacità personali, instaurare nuove relazioni sociali e acquisire esperienze essenziali per la loro crescita e per prepararli alle sfide che dovranno affrontare in futuro.



Adriano Gambetta e Lisa Roncon di Adriatic LNG, Gianfranco Bardelle, Presidente Regionale del CONI e Bruno Piva, Presidente del CONI Rovigo.



# CONI e sponsorizzazioni sportive

## L'IMPEGNO DI ADRIATIC LNG PER LO SPORT

Tra gli eventi sportivi sostenuti da Terminale GNL Adriatico nel territorio del Polesine nel corso del 2010 si segnalano: la quarta tappa del Giro Donne – tenutasi il 5 luglio da Ficarolo a Lendinara – la Coppa Italia di scherma – svoltasi ad Adria dal 21 al 23 maggio – e il circuito podistico Adriatic LNG – iniziato il 2 maggio con la prima tappa a Porto Viro.

Il circuito, che per la prima volta riunisce tutte le più note gare podistiche dei Comuni del basso Polesine, proseguirà il 20 agosto ad Adria con la 14° edizione di "Su e xo per i ponti" e il 5 settembre a Porto Tolle con la 7° edizione di "Corri ragazzo nel Delta". Il 26 settembre si terrà nell'isola di Albarella la "X Maratonina del Parco del Delta del Po" cui seguirà il 10 ottobre a Loreo la 4° edizione della "Camminata tra Calli e Riviere".

Continua intanto ad Arquà Polesine l'attività estiva del Centro Nautico Remiero dell'Ostello Canalbianco, dedicata in particolare ai ragazzi diversamente abili.

Con l'autunno riprenderà, infine, la stagione sportiva dei ragazzi del baseball di Rovigo, delle squadre di basket di Loreo, dell'A.S.D. Rugby Delta del Po, della Monti Rugby di Rovigo, delle squadre di calcio di Cavarzere e di Adria.

Un impegno costante, quello di Terminale GNL Adriatico, a favore dello sport per sostenere i giovani atleti e le società sportive polesane.

Intervista a **Bruno Piva**,  
Presidente Del Comitato CONI Rovigo (foto a destra)

### Presidente Piva, quali sono le attività del CONI nella Provincia di Rovigo?

Il Comitato di Rovigo si allinea alle direttive del CONI nazionale per sensibilizzare e aumentare quanto più possibile il numero di persone che praticano attività sportive a vari livelli. Puntiamo in particolare sui ragazzi, soprattutto i più piccoli, che sempre più evidenziano i segni di una ridotta attività fisica con conseguenti fenomeni di sovrappeso e impaccio motorio. Per poter cominciare a incidere sulle giovani fasce di età, infatti, siamo in stretto contatto con il mondo della scuola. Assieme alla Provincia di Rovigo e all'Ufficio Provinciale Scolastico (Ups), abbiamo aderito al progetto "Sport Polesine" che unisce tutte le istituzioni che a vario titolo si sentono coinvolte nel proporre un percorso educativo e formativo per la diffusione della "cultura dello sport". Il "Gioco sport", i "Giochi sportivi studenteschi" e i "I Giochi della gioventù" sono tra i momenti più significativi dell'impegno che Coni e Ups mettono a disposizione degli alunni polesani.

### Il 30 aprile il Coni ha assegnato un importante riconoscimento a Terminale GNL Adriatico: quali sono stati i criteri che vi hanno portato a questa scelta?

Terminale GNL Adriatico è tra le prime aziende che ho avuto modo di conoscere dal mio insediamento come Presidente del CONI di Rovigo. Per il modo pragmatico e professionale di affrontare le problematiche e per l'interesse mostrato nei confronti della comunità locale ho subito capito che siamo accomunati dalla volontà di far crescere il territorio polesano, anche attraverso lo sport. Per questi motivi abbiamo attribuito all'Azienda il riconoscimento di "Amici dello Sport" a livello provinciale e ho proposto al CONI regionale del Veneto di inserire nella festa dello sport regionale, che si è svolta a Padova il 10 maggio scorso, Adriatic LNG come sponsor benemerito per tutte le attività a favore del Polesine che sostiene.

### Quali sono i progetti che vi vedono coinvolti con Terminale GNL Adriatico nel 2010 e quali le iniziative per l'anno prossimo?

Tra le iniziative sportive più rilevanti che abbiamo organizzato quest'anno, ricordiamo l'Intercentro regionale che è stato ospitato il 23 maggio scorso, per la prima volta a Porto Viro. È stata l'occasione per riunire i ragazzi dei Centri di Avviamento allo Sport (Cas) di tutta la regione, che hanno avuto anche modo di conoscere la bellissima realtà del nostro Delta. Ancora una volta Terminale GNL Adriatico non è mancata all'appuntamento e grazie al suo contributo siamo stati in grado di ospitare circa 500 giovani sportivi e i loro accompagnatori.

Per il prossimo futuro stiamo lavorando a un grande progetto - che coinvolga Provincia, CONI Rovigo, comuni polesani e aziende del Territorio - per costituire un fondo a favore dei nostri ragazzi e in particolare per i giovani atleti provenienti da famiglie con maggiori difficoltà economiche che potranno richiedere un contributo per praticare una qualunque attività sportiva. In questo modo consentiremo a tutti i ragazzi di non rinunciare allo sport e al tempo stesso contribuiremo sostenendo i bilanci delle piccole società sportive.

Sono convinto che avvicinare allo sport le nuove generazioni sia importante non solo per un loro sano sviluppo psico-fisico ma anche per favorire l'integrazione fra ragazzi sempre più spesso provenienti da diversi Paesi del mondo e uniti dall'attività sportiva.

# TUTTI A SCUOLA CON ADRIATIC LNG



**Carlo Mangia, Direttore Tecnico di Adriatic LNG, parla agli studenti del Paleocapa.**

Si è svolta il 29 maggio scorso la prima "Giornata del Merito" organizzata dal Liceo Scientifico Paleocapa di Rovigo con la partecipazione di Terminale GNL Adriatico per premiare gli studenti che si sono contraddistinti durante l'anno scolastico per l'impegno profuso e i risultati ottenuti.

Tra i vari riconoscimenti è stato anche assegnato il Premio Adriatic LNG per il migliore elaborato scientifico attinente agli argomenti affrontati nel seminario di studio dedicato all'energia che si è svolto nei mesi scorsi in stretta collaborazione tra l'azienda e la scuola.

Con la cerimonia del liceo Paleocapa si conclude l'intero percorso formativo-

didattico promosso da Terminale GNL Adriatico presso gli istituti secondari nell'anno scolastico 2009-2010.

Le iniziative hanno coinvolto le scuole di Porto Tolle, Adria e Rovigo e sono state affrontate tematiche quali: produzione e uso razionale dell'energia - soprattutto in relazione alla sostenibilità ambientale - valore della diversificazione delle fonti energetiche e concetto di sicurezza, intesa nelle sue molteplici applicazioni, anche al di fuori dei luoghi di lavoro. Gli incontri hanno, inoltre, consentito ai ragazzi di conoscere meglio l'azienda, tra le più importanti del Polesine e di rilevanza strategica a livello nazionale.



*Sopra: I serbatoi all'interno del GBS.*

*A destra: Il riconoscimento Award for Engineering Excellence.*

## Un nuovo premio internazionale per l'eccellenza tecnologica del terminale Adriatic LNG

Ausenco Sandwell - tra i leader mondiali nei servizi di ingegneria e project management dedicati al settore dell'energia - ha ottenuto il prestigioso riconoscimento Award for Engineering Excellence, assegnato dal Consulting Engineers of British Columbia (CEBC) per il lavoro svolto sui rinforzi strutturali dei serbatoi di stoccaggio del GNL del terminale Adriatic LNG.

I due serbatoi della capacità di 125.000 metri cubi ciascuno - in acciaio al nichel al 9% per resistere alle temperature estremamente basse necessarie per lo stoccaggio - sono stati realizzati in Corea del Sud per poi essere trasportati in Spagna, al sito di costruzione del terminale. Qui sono stati installati all'interno della struttura in cemento armato (GBS), utilizzando sistemi appositamente progettati, e sono stati collegati tra loro e all'impianto di rigassificazione con speciali tecniche di saldatura.



## “VADO SICURO” CON ADRIATIC LNG

Per il secondo anno consecutivo Terminale GNL Adriatico si conferma principale sponsor di Vado Sicuro, il progetto didattico promosso dalla Provincia di Rovigo per sensibilizzare le giovani generazioni alla sicurezza stradale. Il 29 e 30 aprile si sono tenute le cerimonie di premiazione delle 49 scuole partecipanti. Agli studenti, provenienti dalle scuole dell'infanzia, dalle primarie sino alle secondarie di primo e secondo grado, è stato chiesto di riflettere sull'importanza del rispetto delle regole, sui comportamenti da tenere in strada, sui pericoli derivanti dall'assunzione di alcol e droghe mentre si guida. Vado Sicuro è organizzato in sinergia con l'UTG Prefettura, la Guardia di Finanza e la Polizia Stradale di Rovigo, il Comando Provinciale Carabinieri, la Motorizzazione Civile e la Polizia Locale, sempre di Rovigo, l'Ufficio Scolastico Provinciale e l'Azienda ULSS 18 del capoluogo polesano, insieme all'Azienda ULSS 19 di Adria. Il progetto è patrocinato dai Ministeri delle Infrastrutture e dei Trasporti, della Pubblica Istruzione e dalla Regione del Veneto e ha ricevuto il riconoscimento ufficiale della Presidenza della Repubblica e della Presidenza della Camera dei Deputati. "È necessario diffondere la cultura della sicurezza anche al di fuori degli ambienti lavorativi" ha ribadito Adriano Gambetta, Responsabile della Base di Terra di Terminale GNL Adriatico. "Per la nostra Azienda la sicurezza ha sempre costituito una delle massime priorità e un impegno costante. Supportiamo, pertanto, attivamente la Provincia di Rovigo, perché siamo convinti della validità educativa di questo progetto".

